

Von: Antonio Aycinena [<mailto:aaycinena@once.com.gt>]

**Betreff: Invitación a Torneo Internacional de Polo infantil y Juvenil Guatemala 2012 / Invitation to International Pewee and Junior Polo Tournament Guatemala 2012**

Estimados amigos del mundo del Polo:

Es para la Asociación Nacional de Polo de Guatemala un honor invitar por este medio a los chicos de sus Clubes y Asociaciones Nacionales de Polo a participar en el Torneo Internacional de Polo infantil y juvenil a llevarse a cabo en Guatemala en el año 2012.

El principal objetivo el evento será el de fomentar el Polo en los chicos en un ambiente de amistad, compañerismo e intercambio. Por esta razón, la inscripción al torneo será de forma individual y se conformarán los equipos combinando chicos de todos los países participantes. Con el mismo objetivo, se organizará la estadía de los chicos que participen en casas ubicadas a la par del club para que puedan compartir también afuera de la cancha y se puedan divertir al máximo.

El resto de detalles del evento están en la invitación adjunta, o si tienen cualquier otra inquietud por favor no duden en contactarnos.

Esperando contar con su participación, me despido.

Atentamente,  
Antonio Aycinena Abascal  
Presidente  
Asociación Nacional de Polo de Guatemala

---

Dear friends from the world of Polo:

It is a pleasure for the Asociación Nacional de Polo de Guatemala to hereby invite all the children and young boys from your Clubs and National Associations to participate in the International Pewee and Junior Polo Tournament that will take place in Guatemala in 2012.

The main goal of the event is to promote Polo among the kids and young boys in an environment of friendship, camaraderie and exchange. For this reason, the registration is on an individual basis and the teams will be conformed combining the kids from all the participating countries. For the same reason, the kids will be organized to stay in a house next to the club so that they can share also out of the polo field and have fun.

The rest of the details on the event are in the invitation attached, or if you have any questions please do not hesitate to contact us.

We look forward to your participation.

Sincerely yours,  
Antonio Aycinena Abascal  
President  
Asociación Nacional de Polo de Guatemala



MIEMBRO DE:



La Asociación Nacional de Polo de Guatemala  
los invita al

2do. Torneo Internacional de Polo Infantil y Juvenil

del 28 de marzo al 1ro de abril de 2012  
en el Club Las Canchas, Lago de Amatitlán, Guatemala.  
2 categorías: Infantil: 10 a 13 años      Juvenil: 14 a 17 años

FECHA LÍMITE PARA INSCRIPCIÓN: 15 DE DICIEMBRE DEL 2011  
INSCRIPCIÓN INDIVIDUAL (CUPO LIMITADO)

Favor inscribirse en las siguientes direcciones:  
[aaycinena@once.com.gt](mailto:aaycinena@once.com.gt) • [fox@corporacionfox.com](mailto:fox@corporacionfox.com)



MEMBER OF:



Asociación Nacional de Polo de Guatemala  
invites you to

The 2nd. International Peewee and Junior Polo Tournament

March 28th to April 1st 2012  
at Las Canchas Polo Club, Lake Amatitlán, Guatemala.  
2 categories: Peewee: 10 - 13 years      Junior: 14 - 17 years

REGISTRATION DEADLINE: DECEMBER, 15th 2011  
INDIVIDUAL PLAYER REGISTRATION (LIMITED SPACES AVAILABLE)

To register send an email to the following email addresses  
aaycinen@once.com.gt • fox@corporacionfox.com